

MAGAZINE D'INFORMATION MUNICIPALE

BALARUC

le mag

février 2019 n°60



BALARUC
les bains

DOSSIER page 9

Les différents visages du thermalisme balarucois

06

SERVICES POUR
LES AINÉES

13

DOUBLE-SENS
CYCLABLE

22

LA FRANCOPHONIE
À L'HONNEUR AU
PIANO-TIROIR

BALARUC

LES BAINS

source d'énergies



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE BALARUC-LE-VIEUX

sur le rond point d'entrée de la zone commerciale de Carrefour, face à Grand Frais

MEDECINE - CHIRURGIE - RADIOGRAPHIE NUMERIQUE - ECHOGRAPHIE - LABORATOIRE
D'ANALYSES - CANCEROLOGIE - HOSPITALISATION - NUTRITION ANIMALE HAUT DE GAMME

SPECIALISTE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET NOUVEAUX ANIMAUX DE COMPAGNIE



Une équipe de 4 Docteurs Vétérinaires aux compétences complémentaires et de 3 assistants vous reçoit du lundi au vendredi de 8 heures 30 à 19 heures, et prodigue des soins de qualité, dans une ambiance propre, non stressante et particulièrement professionnelle.

Prise de rendez-vous en contactant le 04 67 18 82 82

Avenue de Sète - 34540 BALARUC-LE-VIEUX

Pour les urgences :
contactez nous
également au
04 67 18 82 82

Ouvert
le dimanche matin

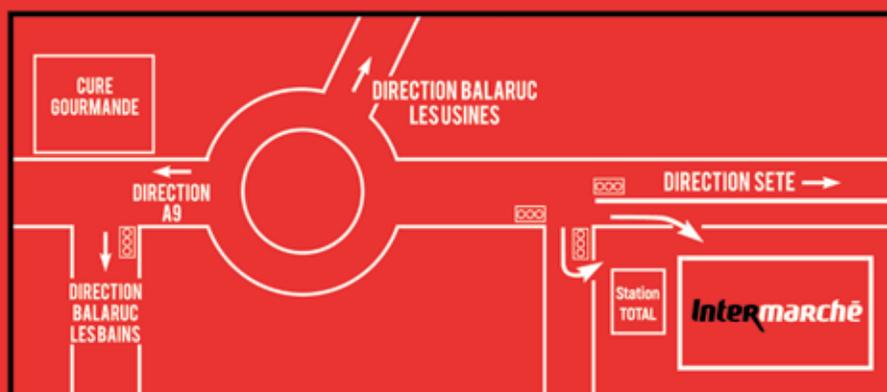
Intermarché

SUPER

leDRIVE Intermarché

BALARUC LES BAINS

Direction Sète



DU LUNDI AU SAMEDI DE 9H À 20H DIMANCHE DE 9H À 13H



EDITO

Avoir de l'ambition pour notre ville



2018 s'achève à peine, et nous constatons le chemin parcouru en une décennie depuis notre arrivée aux responsabilités. Depuis dix ans, nous œuvrons au quotidien pour embellir notre cité et faciliter le quotidien de tous ses habitants. Vous avouerez que notre ville a bien changé ! Notre ville s'est modernisée. Elle attire plus qu'hier et les Balarucois vivent mieux.

Il y a quelques mois, l'équipe municipale vous a proposé une vision de développement, celle de la ville en 2032. Dès aujourd'hui, celle-ci devient réalité. De nombreux projets vont être lancés, d'autres verront le jour au cours de cette année 2019.

Une ville harmonieuse et durable

Depuis dix ans, en étroite collaboration avec les Balarucois, nous construisons une ville harmonieuse, durable et citoyenne. En 2019, nous poursuivons le cap fixé. Grands équipements, mobilité, voirie et aménagement de l'espace public, vie quotidienne et tranquillité publique, éducation, culture, sports ..., les projets sont nombreux.

Nous voulons favoriser le sport et la culture au sens le plus large possible. La création de nouvelles infrastructures, la rénovation d'autres, vont dans le sens de favoriser l'accès des loisirs au plus grand nombre. D'ici la fin de l'année, les projets de la plaine de « La Fiau » et de la médiathèque intercommunale devraient démarrer. Autant de projets qui permettront d'accroître l'attractivité de notre territoire.

Une ville dynamique

Au-delà des évolutions qu'a connu Balaruc ces dernières années, notre commune a repris son destin économique en mains. Elle est aujourd'hui une ville attrayante

qui accueille chaque année de nouveaux habitants, de nouveaux entrepreneurs, de nouveaux visiteurs. Le thermalisme offre en 2019 de nouveaux visages. A côté des curistes conventionnés, d'autres fréquentent nos thermes ou le spa thermal pour des séjours santé thématiques, des moments de détente et de bien-être. Pour aller plus loin dans cette diversification, des projets emblématiques doivent, maintenant, être engagés. Je pense entre autres choses à l'extension du spa thermal, ainsi qu'à la récente création, par la Société Publique locale des Thermes, d'une nouvelle gamme cosmétique, « Balaruc-les-Bains ». Vous pouvez d'ores et déjà la découvrir dans nos trois boutiques balarucoises. Elle sera également commercialisée sur le territoire français et à terme au plan international.

Le tourisme n'est pas oublié dans cette dynamique. La stratégie « Compétitivité Qualité » engagée en 2018, entre dans sa phase active. Il appartient à tous les acteurs économiques du territoire de s'en emparer. C'est à ce titre que Balaruc pourra, demain, devenir une cité écothermale de la santé et du bien-être et attirer chez nous de nouvelles clientèles.

Vous le constatez le travail accompli est considérable. Pour autant, il reste encore beaucoup à faire.

Pour continuer à aller de l'avant, il nous faut être capables de regarder loin, d'avoir de l'ambition pour notre ville, de valoriser nos forces et nos atouts singuliers.

Cet avenir, nous le préparons tous les jours, avec confiance et détermination.

Conjuguons ensemble nos énergies pour le bien de Balaruc-les-Bains, pour le bien de tous. C'est le vœu que je formulerai en ce début d'année 2019.

Gérard Canouas
maire de Balaruc-les-Bains

MES RENDEZ-VOUS EN FÉVRIER ET MARS

12/02

Nous serons nombreux, au Piano-Tiroir, à admirer les œuvres du peintre argentin Diego Menéndez. Le vernissage de cette exposition ouvre une semaine placée sous la découverte de la culture de ce pays d'Amérique Latine.

23/02

La saison festive 2019 démarre avec la première soirée organisée par le Comité des Fêtes. Rendez-vous à la salle Alain Colas.

10/03

Accompagné des élus balarucois, je retrouverai les aînés balarucois pour un moment de convivialité, à l'occasion du Repas des Séniors. Les jours suivants, ceux n'ayant pu se joindre à nous, recevront un colis gourmand.

4 le portfolio

6 l'actu en bref

- > CCAS
- > Étude "Dem'Eaux Thau"
- > Inscription sur les listes électorales
- > Réseaux sociaux

9 dossier

10 Les visages du thermalisme balarucois

13 Mobilité

- > Double-sens cyclable

14 Budget 2019

- > Les grandes lignes du budget de la Ville pour 2019

16 ils font Balaruc

- > Multimédia Création Balaruc
- > ANI-MOT-LIRE

17 Nouvelles Activités

18 zoom politique

21 vie des quartiers

- > Travaux d'assainissement
- > Espaces verts
- > Nouvel arrêt de bus

22 côté sorties

- > L'actualité du Piano-Tiroir
- > Les activités loisirs pour les prochains congés scolaires

24 Agenda

26 bloc-note

le portfolio

1

Passation de pouvoir

L'inauguration de l'extension du centre d'incendie et de secours, réalisée en 2018, a été l'occasion d'officialiser la passation de pouvoir du commandement de la caserne balarucoise. Ces travaux ont permis l'extension du garage de la caserne et la création de vestiaires.

Après le départ à la retraite du capitaine Bruno Monjou, la trentaine de pompiers volontaires de ce centre est désormais dirigée par le Lieutenant Thierry Barral



3 *Jeunes joueurs prometteurs*

La remise du Grand Prix du Conseil Départemental a célébré la joute balarucoise. Stéphan Adgé et Dorian Piqueras, tous deux de la Société des Joueurs Balarucois, ont été récompensés. Ils ont respectivement reçu le prix de Champion de Ligue et de vice-champion en catégorie cadet. Des distinctions qui augurent un bel avenir à la société de joutes.



4 *Balarucois solidaires*

Avant de fermer ses portes pour la période hivernale, des bénéficiaires du CCAS accompagnés de bénévoles œuvrant au sein d'associations caritatives ont été invités à déjeuner par le restaurant balarucois "L'Escale". Une bien bel exemple de partage et de solidarité.



5 *La solidarité dès le plus jeune âge*

On le dit souvent, la valeur n'attend pas le nombre des années. L'esprit solidaire non plus. À l'occasion de la collecte de la Banque Alimentaire, trois jeunes de l'association Bal'Ados ont collaboré en aidant au tri des denrées récoltées, à l'espace Louise Michel. Des efforts qui ont été récompensés puisque la collecte a permis de recueillir, plus de 2 000 Kg de denrées.

6 *Le Piano-Tiroir a ouvert ses portes*

C'est autour d'une programmation éclectique à l'image de la saison culturelle en cours, que le centre culturel de Balaruc-les-Bains, Le Piano-Tiroir, a ouvert ses portes au public. Depuis le mois de décembre, les rendez-vous culturels s'y enchaînent : cinéma, ateliers culturels, spectacles ...



7 *Sport et Santé à Balaruc*

Pour la 3ème année, Sète Agglopôle organisait son Forum Sport Santé à Balaruc. Yannick Agniel, Patrice Canayer et de nombreux autres sportifs étaient venus débattre autour du thème choisi, le sport-santé. L'occasion pour certains de découvrir également les installations thermales.



8 *Une soirée toujours autant appréciée*

Cette année encore, le complexe sportif de Pech Meja était comble pour assister à la présentation des vœux des élus balarucois. Un succès qui ne se dément pas au fil des années, qui doit certainement à ce sens du vivre ensemble et de la démocratie directe très ancré dans l'esprit balarucois.



2

Des vœux 2019 placés sous le signe de l'avenir

C'est par la diffusion d'un film d'une séance du Conseil Municipal des Enfants de Balaruc-les-Bains, que la soirée de présentation des vœux 2019 s'est ouverte. Des jeunes Balarucois qui allaient donner le ton de la soirée : l'avenir de notre ville et le vivre ensemble.

Des thèmes qui ont ensuite été longuement détaillés par le maire Gérard Canovas. Rappelant le chemin parcouru depuis dix ans, le premier magistrat a présenté les projets de la Municipalité pour faire de Balaruc-les-Bains, une ville toujours plus agréable à vivre.

L'actu en bref

SÉNIORS Des ateliers pour le bien-vieillir

En ce début d'année 2019, le CCAS relance les ateliers santé. Après les activités stimulant la motricité physique de nos aînés, place dans les semaines à venir à la gymnastique intellectuelle. A partir du mois de février, en partenariat avec l'association Arcopred, le centre communal d'action sociale propose aux séniors balarucois des « ateliers mémoire ».

Organisées en 10 séances hebdomadaires de deux heures, ces activités comportent des exercices ludiques et pratiques visant à stimuler les différentes formes de mémoire. Les exercices sollicitent l'ensemble des fonctions du cerveau et mobilisent l'attention, l'observation et la concentration.

Le but des ateliers est de lutter contre les effets néfastes du vieillissement cérébral et de permettre dans un cadre convivial et de partage de prévenir des troubles de la mémoire.

INFORMATION ET INSCRIPTION

Pôle Séniors du CCAS

Espace Louise Michel

Tél. 04 67 80 79 46

Ces ateliers gratuits débutent le lundi 25 février et s'échelonnent jusqu'au 6 mai.



CCAS

Des services pour l'autonomie des aînés

La maison de retraite, beaucoup de séniors ne veulent pas en entendre parler. Pour autant, certains ont besoin d'une assistance. C'est là qu'intervient le CCAS et son service dédié aux personnes âgées.

Près de 2000 Balarucois ont aujourd'hui plus de 65 ans. Une entrée dans l'âge qui n'est pas forcément synonyme de dépendance. Pour les accompagner au mieux dans leur vie quotidienne, le Centre Communal d'Action Sociale de Balaruc met à leur disposition toute une palette de services et de prestations leur permettant de vivre à domicile dans les meilleures conditions. « *Quel que soit l'âge de nos usagers, le CCAS (centre communal d'action sociale) porte de nombreux dispositifs qui lient le bien vieillir et la lutte contre l'isolement. Ainsi, la préservation de l'autonomie par l'activité, l'accompagnement au domicile constituent le fil rouge des projets développés par le CCAS en direction de nos aînés* » indique Geneviève Feuillassier, adjointe en charge de l'action sociale.

L'organisme social balarucois propose ainsi un large panel de prestations à destination des personnes âgées en leur permettant de rester à leur domicile dans de bonnes

conditions : service d'aide à domicile, téléassistance, portage des repas.

Des repas livrés à domicile

Passé un certain âge ou en raison d'un handicap, les personnes peuvent tout à fait être en capacité d'être autonomes chez elles, sans avoir la possibilité, l'envie ou la capacité de préparer leurs repas. Le CCAS possède un service de portage des repas à domicile, pour répondre à ce besoin. Du lundi au vendredi, les bénéficiaires se voient quotidiennement apporter un repas préparé par un traiteur en liaison froide, pour leur déjeuner et s'ils le souhaitent, pour le soir un repas léger. « Cette prestation peut être ponctuelle ou permanente. Dans le cadre de l'APA (Allocation Personnalisée d'Autonomie), les tarifs sont fixés en fonction des ressources et du degré de la perte d'autonomie des bénéficiaires » note l'élue.

INFORMATION

**Pôle Séniors du CCAS / Espace Louise Michel
Tél. 04 67 80 79 48**

ÉTUDE "DEM'EAUX THAU"

La Vise équipée pour mieux la connaître

Sur le territoire de Thau, l'eau est la source d'une économie importante : pêche, conchyliculture, tourisme et bien sûr thermalisme. Ce qui fait de sa qualité un élément précieux et un enjeu majeur pour les années à venir.

D'un point de vue hydrologique, les eaux thermales profondes, les eaux salées marines et les eaux saumâtres de l'étang ainsi que les résurgences karstiques alimentées par la pluviométrie sur les massifs calcaires voisins, convergent dans le sous-sol de la presqu'île de Balaruc. Des processus hydrogéologiques y sont observés mais sont encore mal compris. C'est pour comprendre comment fonctionne l'aquifère qui alimente le bassin de Thau, que la Ville de Balaruc-les-Bains co-finance un programme de recherche scientifique, « Dem'eaux Thau ». L'objectif de cette étude lancée en 2017 est d'identifier et de comprendre le fonctionnement des ressources en eau

du territoire.

Après la réalisation de différents forages, la source sous-marine de la Vise va, elle aussi, être équipée d'instruments de mesure. L'objectif est de mesurer le débit de la source, sa température, ainsi que d'autres paramètres décrivant la qualité de l'eau.

L'objectif est notamment de répondre aux questions suivantes : d'où vient l'eau souterraine ? Comment et à quel débit alimente-elle l'étang de Thau ? Peut-elle être exploitée et en quelle quantité ? Comment prévenir les inverses de la Vise, lorsque cette source sous-marine dans l'étang de Thau s'inverse pour absorber l'eau saumâtre de l'étang ?

Le chantier d'équipement de la source de la Vise est prévu au printemps. L'instrumentation au fond du gouffre restera en place pendant plusieurs années, le temps d'acquérir des données essentielles pour le projet.



COMMUNICATION

Balaruc sur les réseaux sociaux

Pour diversifier ses moyens de communication et être toujours plus proche des Balarucois, la Ville vient de lancer deux pages Facebook.

Jusqu'à-là, Balaruc-les-Bains était présente sur les réseaux sociaux via la station et les thermes.

Aujourd'hui, c'est donc un maillage plus complet et exhaustif qui est mis en place : une page pour la station touristique, une page pour les thermes, une autre pour communiquer sur le spa thermal O'balia. La Ville publie régulièrement ses dernières infos sur sa page « @villebalaruc ».

Vous pourrez y retrouver tout ce qui fait l'actualité de notre ville : des infos de dernière minute sur les travaux en cours, l'actualité culturelle, sportive ... Et pour ce qui est des informations culturelles, vous pourrez retrouver toutes les nouveautés sur la page « @PianoTiroirBalaruc ».

Cette organisation préfigure l'écosystème numérique qui sera créé dans les mois à venir : de nouveaux sites internet et la multiplication des portes d'entrée vers la destination Balaruc-les-Bains.

PAGES OFFICIELLES DE LA VILLE

www.facebook.com/villebalaruc

www.facebook.com/PianoTiroirBalaruc



LISTES ÉLECTORALES

Inscription possible jusqu'au 31 mars

Pour pouvoir voter aux élections européennes du dimanche 26 mai 2019, il faut être inscrit sur les listes électorales. Si ce n'est pas le cas, n'oubliez pas d'effectuer votre inscription. Cette démarche est désormais possible jusqu'au 31 mars 2019. Pour vous inscrire, trois solutions :

- en utilisant le service en ligne : <https://www.service-public.fr> ;
- par correspondance en envoyant à la mairie de votre commune la photocopie de votre pièce d'identité et de votre justificatif de domicile ainsi que le formulaire de demande d'inscription complété ;
- en mairie en présentant une pièce d'identité récente, un justificatif de domicile et le formulaire de demande d'inscription complété.

Les citoyens de l'Union européenne qui résident en France ont également le droit de participer à ces élections dès lors qu'ils sont inscrits sur les listes électorales complémentaires.

Pour plus d'infos : Tél. 04 67 46 81 00

MA CURE
Source d'énergies



BALARUC
LES BAINS
les Thermes



CURE 18 jours
Rhumatologie

Cure médicalisée



CURE 18 jours
Phlébologie

Cure médicalisée

CURES LIBRES
De 1 à 6 jours

Cure non prise en charge

Saison thermale du 04 février au 14 décembre 2019 !
**Les bienfaits de l'eau thermale
et des soins innovants**

Soulagez durablement vos douleurs articulaires, arthrose, rhumatismes, jambes lourdes, crampes, insuffisance veineuse en séjour au sein de notre établissement à Balaruc-les-Bains au bord de la Méditerranée, une équipe de soins mobilisée pour votre santé !

Pour tous renseignements une conseillère à votre écoute au 04 67 51 76 01
contact.thermes@thermesbalaruc.com - www.thermesbalaruclesbains.com



BALARUC
les bains

à l'eau thermale de Balaruc les bains



DOSSIER *à la une*

ACTIVITÉ THERMALE Ses différents visages

À Balaruc, l'activité thermique ne se limite plus aux seules cures médicales conventionnées. Depuis près de dix ans, le thermalisme se diversifie et multiplie ses facettes : courts séjours santé et bien-être, spa thermal, soins complémentaires aux cures, et aujourd'hui une nouvelle gamme de cosmétiques. Décidemment à Balaruc, le thermalisme a différents visages.



en détail

LA SAISON 2018 EN CHIFFRES

NOMBRE DE CURISTES ACCUEILLIS EN 2018 :
53.433

Orientation Rhumatologie :
28.203 curistes

Orientation Phlébologie :
809 curistes

Double orientation Rhumatologie / Phlébologie :
14.099 curistes

Phlébologie / Rhumatologie :
1.799 curistes.

Balaruc-Les-Bains, 1^{ère} station thermale

ACTIVITÉS THERMALES

Les thermalismes

Aujourd'hui, chez nous, il n'y plus une mais plusieurs activités thermales.

Que ce soit en termes de soins, d'offres complémentaires à la cure, d'activités bien-être ou de patientèles, les visages du thermalisme balarucois sont pluriels.

Reconnue scientifiquement pour la qualité de son eau thermale depuis le XV^{ème} siècle, la station thermale de Balaruc accueille aujourd'hui plus de 53 000 curistes conventionnés par an. Depuis 2009, les thermes ont obtenu l'agrément pour une deuxième orientation de traitement : la phlébologie. « C'est la première action de diversification que nous avons engagée, à savoir celle des soins thermaux proposés au sein des thermes » explique Brigitte Lanet, adjointe au tourisme et au thermalisme. A côté de l'orientation thérapeutique historique balarucoise – la rhumatologie – Balaruc-Les-Bains est désormais également reconnue en terme de soins de phlébologie.

Process et soins complémentaires

La diversification ne s'est pas limitée à cela. « L'ouverture des nouvelles installations thermales s'est accompagnée de la mise en application du nouveau soin d'application de boue » commente l'élue au thermalisme. « Un soin qui est très différent d'une station à une autre et qui, quatre saisons après son lancement, est largement plébiscité par la patientèle balarucoise. » Une patientèle qui peut désormais également bénéficier des prestations thermales, à la journée ou pour un séjour pouvant aller jusqu'à six jours. « La multiplication de ces séjours thermaux de plus courte durée correspond à une attente des publics et à une préconisation de la

stratégie Compétitivité Qualité dont les conclusions ont été rendues en fin d'année dernière » note l'élue.

Pour répondre à la médecine thermale du XXI^{ème} siècle, l'établissement propose des activités complémentaires à la cure. « La cure est souvent un moment privilégié pour promouvoir la santé et les bons comportements qui s'y rattachent. Aussi, les thermes s'attachent à mettre en place une offre globale pouvant intégrer des activités physiques adaptées, des conseils diététiques, des ateliers santé. »

Bien-être et cosmétique

Aujourd'hui, les thermalismes balarucois, sont multiples. « La station de Balaruc est restée, longtemps, purement thermale » poursuit Brigitte Lanet. « En 2010, nous avons engagé sa diversification, avec l'ouverture du centre O'balia et la création de produits cosmétiques locaux ». Près d'une décennie plus tard, la marque "Balaruc-Les-Bains cosmétique", riche d'une trentaine de produits, vient d'être officiellement lancée lors du salon professionnel « Les Thermalies » à Paris.

SAISON 2019

Un Parcours Santé pour accompagner les curistes

En 2019, les activités complémentaires au séjour thermal se multiplient. Nouveauté de cette saison, la proposition d'un accompagnement personnalisé à travers un Parcours Santé. « Cette nouvelle prestation vise à accompagner au mieux le curiste pendant et après sa cure, afin de ne plus le laisser seul face à ses douleurs » commente l'adjointe au thermalisme, Brigitte Lanet.

Sous la forme d'ateliers animés par les professionnels de la Santé et du Thermalisme, le parcours s'inspire de l'éducation thérapeutique du patient et met le partage d'expérience, l'écoute et le suivi au centre du dispositif. Tout au long de son séjour, le curiste est accompagné par des professionnels spécialisés (médecins, infirmières, diététicienne) et participe à différents ateliers santé. L'accompagnement se poursuivra même une fois rentré chez lui pour évaluer les bénéfices de la cure sur sa santé.





en complément

LES SPORTIFS ÉGALEMENT



Les Thermes accompagnent la Ville dans le développement souhaité du sport santé bien-être. Pour cela, la Société Publique Locale des Thermes, qui accueille depuis de nombreuses années des équipes et athlètes de haut niveau, développe des programmes de soins dédiés à ce public spécifique. Connus pour leurs bienfaits dans le traitement des rhumatismes, fibromyalgie, phlébites, moins pour leurs atouts envers les sportives et sportifs, les thermes sont en effet le bon endroit pour récupérer après l'effort ou pour travailler ses acquis.

Les volleyeurs sétois, les rugbymen du Montpellier Hérault Rugby et bien d'autres, fréquentent régulièrement les bassins thermaux balarucois. "Notre objectif est d'accompagner les sportifs dans leur préparation, et leur récupération, et faire de Balaruc-les-Bains, une destination thermale phare pour la santé des sportifs" note l'élue au thermalisme.

Une volonté qui entre également pleinement dans le projet de Sète Agglopôle Méditerranée qui souhaite faire du bassin de Thau, une des bases arrières de préparation des athlètes en vue des Jeux Olympiques de 2024.

COMPLÉMENTARITÉ THERMALE

Satisfaire tous les publics

Soins thermaux, courts séjours, espace thermoludique, SPA thermal, l'offre de prestations de la SPLETH ne cesse de se développer et de se diversifier, avec comme objectif satisfaire tous les publics.

Longtemps connue et reconnue pour ses cures thermales médicalisées, la station thermale de Balaruc offre désormais un panel d'activités thermales notamment autour du tourisme de santé et du bien-être. Pour Brigitte Lanet, élue en charge de l'activité thermique et touristique « les objectifs de la diversification de la station engagée dès 2010, sont multiples. Nous souhaitons, tout en pérennisant notre cœur de métier à savoir les soins thermaux, attirer à Balaruc une nouvelle clientèle en recherche de soins préventifs ou des prestations de bien-être. » Dix ans plus tard, cette diversification des activités permet de satisfaire des publics différents, tout en renforçant l'image santé de Balaruc-les-Bains, référence médicale dans le domaine thermal.

Évolution de la typologie des curistes

Avec l'obtention de l'orientation thérapeutique de phlébologie, l'âge moyen des curistes conventionnés fréquentant les thermes balarucois a légèrement rajeuni. Il est aujourd'hui d'un

peu moins de 70 ans, alors que celui de patients venant pour des formules de cures libres sont, eux, plus, des jeunes retraités.

Les attentes de ces publics ne sont, elles non plus, pas tout à fait les mêmes. « Les cures thermales sont des soins curatifs, alors que les clients des cures "Santé vous bien" sont plus en recherche de prestations de prévention santé » indique l'élue. « Quant au centre de bien-être, celui-ci répond aujourd'hui aux attentes d'une clientèle de proximité. Néanmoins, pour poursuivre son développement l'équipement a besoin de réaliser des bassins couverts pour répondre aux aléas climatiques. Une extension du spa est donc prévue et devrait s'accompagner de la création d'un hôtel de haut standing afin d'accueillir une clientèle nationale et internationale. Ce projet permettra de poursuivre la diversification des activités thermales et de cibler une clientèle avec un pouvoir d'achat plus élevé » conclut Madame Lanet.

DES INFOS EN DIRECT FORAGE F15

Lancés au cours de l'intersaison 2017-2018, les travaux de reconnaissance du forage F15 ont repris pendant la récente fermeture des thermes, sur le parking de la rue du Mont Saint Clair.

Ceux-ci, qui ont vocation à identifier un nouveau gisement thermal et ainsi sécuriser la ressource, devraient se poursuivre pendant encore un mois.

Les premiers résultats sont encourageants. S'ils se confirment, ce nouveau forage pourrait être équipé pour entrer en exploitation au cours de la saison 2020. Ce qui permettrait aux thermes de demander son agrément auprès des autorités de tutelle.

La marque se compose de 8 gammes et de 30 produits

DOSSIER *à la une*

BALARUC
les bains



COSMÉTIQUE

Balaruc-les-Bains Cosmétique est née

Neuf ans après la création de la première gamme cosmétique thermale, Balaruc-les-Bains Cosmétique vient de voir le jour. Elle a été officiellement lancée à l'occasion du dernier salon des Thermalies. Vous pouvez retrouver la trentaine de produits dans les trois boutiques balarucoises.

En 2010, pour diversifier l'activité des thermes, ceux-ci lançaient leur première gamme de produits cosmétiques à base d'eau thermale. Pendant 8 ans, la marque Thermaliv n'a jamais cessé de se développer, de s'enrichir. Les études scientifiques menées ont également démontré les bienfaits de l'eau thermale balarucoise et donc des produits qui en sont issus. Naturellement riche en calcium et en minéraux, elle est régénérante et protectrice pour la peau. « Forts de l'expérience acquise avec les produits Thermaliv et des résultats scientifiques, nous avons souhaité faire évoluer la gamme et aller au-delà. Pour une plus grande notoriété, celle-ci change également de nom. Et quoi de mieux que "Balaruc-les-Bains cosmétique" pour parler aux clientèles locales et curistes ? » interroge Brigitte Lanet, élue en charge de l'activité thermale et touristique.

Des produits inspirés de notre patrimoine naturel

La nouvelle gamme de cosmétiques est reformulée avec des actifs rappelant notre histoire, nos valeurs. Les produits "Balaruc-les-Bains" s'inspirent de la

richesse locale en fusionnant l'efficacité thermale pleine de vertus aux actifs de nos terres (miel des Cévennes, ciste de garrigue, extrait de noyau d'abricot) afin de sélectionner le meilleur et de garantir des produits 100% français, labellisés « Sud de France ».

« Bien entendu, ces produits sont formulés à base d'eau thermale de Balaruc-les-Bains au sein de notre propre laboratoire. Depuis des années, nous maîtrisons la formulation et la fabrication et donc la qualité de nos produits », estime l'élue. « C'est ainsi que nous travaillons une approche sûre, efficace et douce de notre eau. Plusieurs années de recherche et développement au sein de notre laboratoire ont permis d'atteindre la parfaite adéquation entre ces ingrédients et notre eau singulière. »

La ligne comprend d'ores et déjà une trentaine de produits : des soins pour préserver, stimuler ou protéger la peau. Des gammes spécifiques pour la gent masculine ou solaires sont diffusées dans les trois boutiques balarucoises, sur un site Internet spécifique. « L'objectif est bien entendu de déployer rapidement la gamme sur le territoire français »

commente Brigitte Lanet.

Extension du laboratoire

Pour permettre la fabrication de cette nouvelle gamme, le laboratoire de cosmétiques des Thermes a bénéficié, en amont, de travaux d'extension et d'aménagement. Des nouvelles lignes de fabrication des produits et de conditionnement automatisées pour la mise en flacon et en pot y ont été aménagées, permettant de produire à plus grande échelle que précédemment les produits déjà commercialisés.

D'ici quelques semaines, des travaux vont être lancés au rez-de-chaussée du Pavillon Sévigné. « Nous anticipons par là même, la démolition future de la boutique aujourd'hui implantée dans l'annexe du Pavillon Sévigné » souligne l'élue. Un bâtiment qui est effectivement appelé à accueillir d'ici un an la prochaine médiathèque intercommunale.

La nouvelle boutique devrait ouvrir ses portes au public pour la prochaine saison estivale.

Pour en savoir plus :

www.balaruc-cosmetique.com

@Balaruc-les-Bains Cosmétique

ÉCO-MOBILITÉ

Double sens cyclable

« *“Balaruc 2032” accorde une place de choix à l'éco-mobilité. Un enjeu fort qui nous amène à repenser notre manière de vivre la ville et de nous y déplacer* », explique Francis Di Stéfano, adjoint à l'aménagement et à l'urbanisme. « *A cette fin, nous devons réfléchir tous ensemble et ne pas avoir peur d'expérimenter des actions qui, d'ores et déjà, ont été couronnées de succès au sein d'autres collectivités. La mise en place du double sens cyclable s'inscrit dans cette démarche* », poursuit l'élu.

Le double sens cyclable

Comme l'indique le code de la route : dès lors qu'une rue à sens unique est limitée à 30km/h, le cycliste est autorisé à l'emprunter dans les deux sens. En ce début d'année 2019, une expérimentation va être conduite pour une durée d'un an sur quatre rues à sens unique, limitées à 30km/h, qui deviennent à double sens cyclable : rues de l'Église, de la Paix, du Dr. Bordes et enfin la rue Montgolfier.

Une expérimentation qui s'accompagne d'un dispositif

Bien entendu, cette action est accompagnée d'un panel d'outils visant à renforcer l'information et la sécurité des usagers. Ces aménagements se composent d'un marquage au sol et d'une signalisation verticale (voir en complément). Ces rues viennent compléter le parcours cyclable existant sur la commune, renforçant le maillage des voies et favorisant ainsi le déplacement des cyclistes sur la presqu'île. A noter que la voie verte située entre le rond-point de la base nautique et du poste de secours va faire l'objet d'une remise en état.



Une démarche concertée

« *Comme tout projet d'aménagement, cette mise en double sens cyclable de rues du cœur de ville, a fait l'objet d'une concertation. Riverains, comité de quartier, commerçants du secteur et pratiquants du vélo ont été conviés à échanger sur ce projet* » souligne Francis Di Stéfano. À cette occasion, un technicien de Sète Agglopolité Méditerranée a également fait part des expériences vécues par d'autres villes comme Bouzigues, ainsi que des projets de la structure intercommunale en terme d'éco-mobilité.

Rezo pouce

En soutien à l'autopartage et au covoiturage, l'Agglopolité Sète Méditerranée a adhéré au Rezo Pouce, système d'autostop national sécurisé. D'ores et déjà de nombreux automobilistes ont fait part de leur intérêt pour covoiturer d'autres citoyens dans leurs déplacements quotidiens. Aujourd'hui le dispositif est en place, mais manque encore d'utilisateurs « autostoppeurs ». N'hésitez pas à tester ce système, Rezo Pouce promet en moyenne une attente inférieure à 10 minutes.

Plus d'informations sur : www.rezopouce.fr

+

en détail
IDENTIFIER LES PANNEAUX

Obligatoire à l'entrée du double sens cyclable, il signifie interdit sauf cyclistes

Facultatif, il est disposé à l'entrée de la rue à sens unique, il signale la possibilité de croiser des cyclistes à double sens.

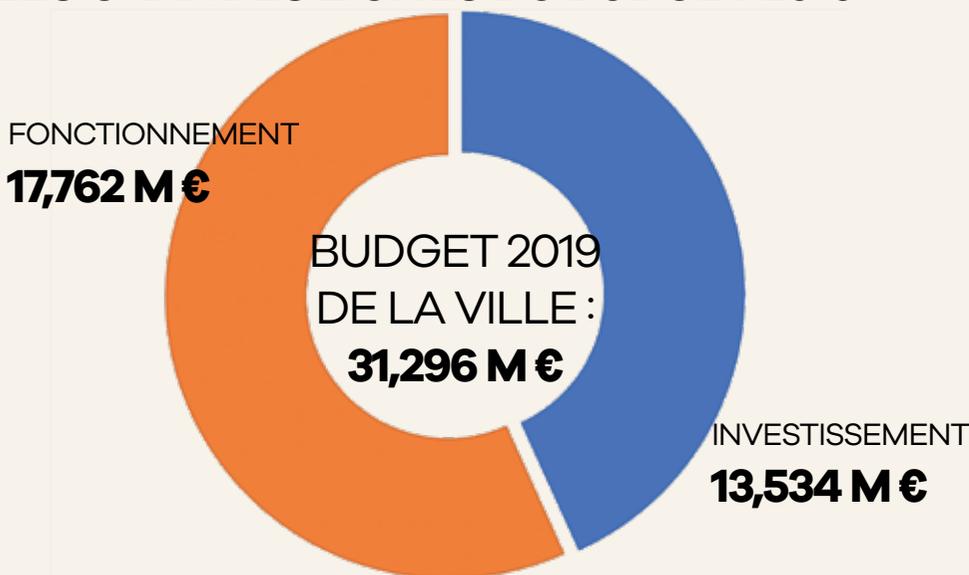
Facultatif, il prévient les véhicules débouchant sur une rue à double sens cyclistes de la possible présence de vélos dans le sens opposé à celui qu'ils peuvent emprunter.

BUDGET 2019

Les engagements pour Balaruc

Pour son dixième budget, l'équipe municipale reste fidèle aux principes de bonne gestion mis en place depuis 2008 : pas de hausse des taux d'impôts, le maintien de la qualité des services rendus au quotidien aux Balarucois, un autofinancement important pour poursuivre une politique d'investissements élevée en faveur de la sécurité, l'attractivité, le cadre de vie, le sport et la culture.

LES GRANDES LIGNES DU BUDGET 2019



Les grands principes du budget :

- 1:** maîtrise des dépenses de fonctionnement, notamment en ce qui concerne les charges de personnel (-1,36 %) pour maintenir un autofinancement élevé
- 2:** un niveau d'investissement structurant important, garant de l'attractivité de la première station thermale de France, grâce à l'apport financier de l'activité thermale
- 3:** pas d'augmentation des taux des impôts et maintien des abattements mis en place en 2015.

RÉPARTITION PAR GRANDES FAMILLES DE MISSIONS

Les actions menées au quotidien et les investissements réalisés en faveur des Balarucois.



ENTRETIEN DES ESPACES PUBLICS / CADRE DE VIE AMÉNAGEMENTS

10,60 M €

- Propreté et entretien des espaces et des bâtiments publics, pour assurer la qualité de vie au quotidien.
- Opération d'embellissement du cadre de vie, rénovation des quartiers.
- Construction d'infrastructures.



SPORT & JEUNESSE

1,933 M €

- Activités et investissements en faveur du sport pour tous et du Centre Nautique Manuréva ;
- Subventions aux clubs sportifs ;
- Actions en faveur de la jeunesse et subventions aux associations.



ACTION ÉCONOMIQUE

0,023 M €

Actions en faveur de la dynamique commerciale



ÉCOLES / ENFANCE **0,543 M €**

- Entretien, aménagement et fonctionnement des écoles, de la crèche, du centre de loisirs ;
- Activités périscolaires.



SOLIDARITÉ : **0,67 M €**

- Action sociale,
- Aides aux seniors et aux personnes handicapées.



CULTURE : **0,335 M €**

- Programmation culturelle et festive ;
- Subventions aux associations.



PRÉVENTION & SÉCURITÉ

0,3 M €

- Police municipale, vidéoprotection
- Participation au SDIS 34.



ADMINISTRATION :

10,56 M €

- Fonctionnement des services municipaux

D'où vient l'argent ?



IMPÔTS & TAXES

9,390 M €



PRODUITS DE L'ACTIVITÉ THERMALE

(redevance + dividendes)

3,35 M €



PRODUITS DES SERVICES ET PRESTATIONS VILLE

2,776 M €



AUTRES RESSOURCES

1,224 M €



DOTATIONS DE L'ÉTAT

1,022 M €

INVESTISSEMENT

Des réalisations dans tous les domaines

Cette année encore, le budget prévu pour la construction d'équipements nouveaux, la réhabilitation des bâtiments communaux, l'entretien et la réfection des voiries est conséquent et ambitieux. Avec plus de 13 M € de dépenses d'équipements prévues, soit 43 % du budget communal global, la Ville continue de mener une politique d'amélioration de la qualité et du cadre de vie.



PLAN DE REQUALIFICATION DES VOIRIES : 4,027 M €

OBJECTIF :

- améliorer les voiries existantes (routes, trottoirs),
- réaliser des travaux d'enfouissement des réseaux,
- renouveler les candélabres et le mobilier urbain au besoin
- sécuriser la circulation des piétons et des vélos.

LES PRINCIPALES RUES CONCERNÉES :

QUARTIER DES USINES

Lotissement Les Serpentes,
Lotissement Lou Planas,
Rue des Chênes Verts,
Route de la rêche (tranche 3),
Rue des figuiers,
Rue des romarins.

PRESQU'ÎLE

Impasse et rue Victor Hugo,
Rue de la Vise,
Avenue de Montpellier (de la rue Saint
Jean au rond point de Cacaussel),
Chemin de La Douane (tranche 2),
Cheminement piétonnier du Pioch,
Promenade Georges Brassens.

AMÉNAGER LA VILLE : 3,936 M €



PROJET CŒUR DE STATION / ÉTUDES

- Poursuite des études hydrogéologiques, voirie et réseaux, circulation stationnement, études paysagères
- Études puis travaux de réfection des avenues de Montpellier, de la Cadole, des rues des Thermes Romains (zones commerces) et de la Pompe Vieille.

PROJET LES BAS FOURNEAUX

Travaux de voirie.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DU PATRIMOINE COMMUNAL

- Réhabilitation de la salle de la Cadole
- Entretien du patrimoine : 2^{ème} tranche des travaux de réhabilitation de l'église
- Études en vue du réaménagement du gymnase de Pech Méja
- Travaux de mise en accessibilité des bâtiments communaux.

MOBILITÉ

Penser les déplacements autrement en développant les voies vertes, multipliant les zones 30 et en favorisant les modes de transport doux :

- instauration d'un double sens cyclable dans le cœur de ville
- réaménagement de la voie verte de la promenade des Bains.



DOTER BALARUC D'ÉQUIPEMENTS SPORTIFS

STRUCTURANTS : 2,028 M €

PROJET DE LA PLAINE DE LA FIAU

- Poursuite des acquisition foncières,
- Choix du maître d'œuvre,
- Études faune, flore, habitat sur les 4 saisons et études pré-opérationnelles ,
- Diagnostic puis fouilles archéologiques.

D'où vient l'argent ?

AUTOFINANCEMENT :

3,076 M €

PRODUITS DE CESSIONS

0,704 M €

(vente du chalet de St Pierre de Chartreuse et de terrains aux Bas Fourneaux pour la réalisation d'un programme immobilier)

DOTATIONS ET SUBVENTIONS :

3 M €

EMPRUNTS :

5,998 M €

ENCOURS DE LA DETTE (31/12)

21,117 M €

CAPACITÉ DE DÉSENDETTEMENT

6,47 ANS



La capacité de désendettement permet de déterminer le nombre d'années nécessaires pour rembourser la dette de la commune. Celle de Balaruc-les-Bains se situe en 2019 à 4,72 ans, soit un niveau bien inférieur au seuil de vigilance fixé à 10 ans.

ratios financiers 2019

Ratio par habitant	Balaruc-les-Bains	Moyenne nationale
Dépenses fonctionnement	1276 €	944 €
Produits impositions directes	471 €	549 €
Recettes fonctionnement	1650 €	1137 €
Dépenses équipement	1130 €	224 €
Encours de la dette	1796 €	962 €
DGF	95 €	174 €



MULTIMÉDIA CRÉATION BALARUC

Dites « MCB »

L'informatique est un outil passionnant, mais qui demande un temps de familiarisation. Partant de ce constat, James Mathé, Président, Jean Frayssinet, Vice-président, Bernadette Vanel, trésorière et Marie-José Thivillier, secrétaire, ont décidé de créer « Multimédia Création Balaruc », soit MCB pour les intimes.

Le but de cette association est est la maîtrise de l'informatique (smartphones, tablettes, ordinateurs...) et la création de diaporamas photos animées ou de montages vidéo, puis d'une projection des réalisations et lorsque c'est opportun d'un débat. Ces rendez-vous seront ouverts à tous les Balarucois, moyennant une participation libre.

Des cours de montage vidéo gratuits et autres diaporamas sont donnés à la Maison du peuple, à l'étage, tous les mardis matin de 9 h à 12 h. L'association accueille aussi bien les néophytes que les informaticiens confirmés. Pour celles et ceux qui ne seraient pas encore à l'aise avec l'outil informatique, les vendredis de 9h à 12h des cours de maîtrise de l'outil sont également proposés (3€ de l'heure). A noter que chacun apporte son ordinateur portable et que le montage vidéo nécessite d'être équipé d'un logiciel de montage vidéo accessible au plus grand nombre.

Pour l'heure l'association compte une trentaine de membres, de tous niveaux. Des projets de films (15-20 minutes max.) sont en cours de réalisation. Beaucoup concernent des expériences de voyages.

Au programme : Pérou, Birmanie, Corse, croisière en méditerranée, mais aussi des projets plus intimistes à l'image d'un film qu'une adhérente réalise et qui s'attache aux souvenirs de jeunesse de son fils.

D'ores et déjà, 3 projets sont prévus fin février ou en mars, MCB vous fera voyager au Pérou et sur l'île de la réunion et proposera de revoir le film qui accompagnait l'exposition « Les pioupious durant la Grande Guerre », présentée il y a peu au pavillon Sévigné.

Des pistes de développement sont d'ores et déjà à l'étude. Ainsi l'association espère pouvoir prochainement proposer des créneaux en centre-ville afin que les personnes ayant des difficultés de mobilité puissent participer. La numérisation d'anciens supports vidéo (8mm, diapositives...) est également à l'étude, tout comme l'idée de développer un projet commun à tous les adhérents.

Contact :
mediacreationbalaruc@gmail.com
James Mathé : 06 60 84 33 36
Jean Frayssinet : 06 73 41 81 48



ANI-MOT-LIRE L'association étend son panel d'activités

Présente depuis 2013 sur le territoire, l'association s'adressait surtout au jeune public et cherchait à donner l'envie et les moyens de comprendre la lecture en jouant avec les mots. En 2018, AML a développé un contenu plus large afin de s'adresser à tous les âges. Des actions de lecture de textes (poésie, textes théâtralisés) ont été proposées pour accompagner des événements municipaux, notamment lors de la commémoration du 11 novembre, ou encore à l'occasion des portes-ouvertes du Piano-Tiroir. Un atelier d'écriture et des rencontres-échanges sont également organisés régulièrement. Vous pourrez découvrir ou revoir l'association, en première partie d'écran du Sud, vendredi 1er mars à 19h au piano-tiroir.

Contact :
Marie-Joëlle Bouchard : 04 99 02 95 72
marie-joelle.bouchard1@wanadoo.fr



LAURY FERRERES

UNE DIÉTÉTICIENNE EN VILLE

Installée en mai 2018, rue des étourneaux, Laury Ferreres est diététicienne depuis maintenant 5 ans. Titulaire d'un BTS diététique et après deux spécialisations en micro nutrition et en Éducation Thérapeutique du Patient (ETP), elle propose des programmes alimentaires adaptés aux besoins et aux rythmes de vie de chaque personne. « La première séance dure environ une heure. 40 à 45 minutes sont consacrées à une prise de contact. Afin de proposer un programme adapté et d'établir un diagnostic précis, j'ai besoin de connaître beaucoup de détails. Cela passe par une relation de confiance car forcément notre rapport à la nourriture est du domaine de l'intime », explique la diététicienne.

Pour quelles raisons prendre rendez-vous avec une diététicienne : « Tout simplement pour apprendre à manger sain, mais aussi dans des cas plus spécifiques, comme en cas d'intolérances ou d'allergies alimentaires, face à une pathologie nécessitant d'adapter sa manière de se nourrir, lorsque l'on souhaite perdre du poids, ou pour réaliser un suivi nutritionnel lorsque l'on est enceinte, ou encore savoir comment se nourrir lorsque l'on est végétalien ou végétarien. Ce ne sont pas les raisons qui manquent ».

30% du travail de Laury Ferreres est réalisé en cabinet. « J'accompagne également des personnes suivies par la Mission Locale d'Insertion des Jeunes, nous nous retrouvons sur le marché pour faire des courses, puis je leur donne des cours de cuisine. Il m'arrive d'intervenir dans des entreprises, sur mandat de la direction pour donner des conseils diététiques aux salariés. Enfin je donne des cours de diététique aux futurs diététiciens et diététiciennes ». Des journées bien remplies, mais Laury Ferreres ne compte pas s'arrêter en si bon chemin : « J'aspire à pouvoir développer les cours de cuisine, car c'est, sans doute, l'un des aspects de mon métier qui me plaît le plus. Je pense également à entreprendre une nouvelle spécialisation, sans doute plus tournée vers l'accompagnement sportif ».

Tarifs - 1^{ère} séance : 40€ / Séance de suivi : 30€ / Séance de couple : 60€

11 rue des étourneaux

Tél. : 06 18 56 18 82

Facebook : Laury Diététique

www.laurydietetique.com

Consultations sur rendez-vous.

LE SABLE ET L'OcéAN (ALSEO)

Du tourisme sous l'angle du développement durable



"Le sable et l'océan" propose des voyages en terre Marocaine. Yves Juarez, Président de l'association, s'appuie sur sa parfaite connaissance de ce pays. L'objectif est de permettre au plus grand nombre d'accéder à des séjours et circuits authentiques et clés en main (hors avion) dans une logique tournée vers le développement durable.

La structure est exclusivement spécialisée dans la découverte du Maroc autour de quatre thématiques, pour des groupes de 10 à 15 participants :

- Pêche en mer dans le sud Marocain
- Circuits découvertes du Grand Sud Marocain (Deux circuits, l'Est Saharien et l'Ouest Atlantique)
- Randonnées et treks, avec la découverte des plus beaux sites naturels marocains (vallées, montagnes, canyons, oasis et désert)
- Offre de voyages à la carte (sites, activités, durées, destinations, nombre de participants).

Pour accéder à ces offres, il faut nécessairement être adhérent. L'association pourrait prochainement proposer des voyages en Mauritanie et au Sénégal.

Plus d'informations auprès d'Yves Juarez

06 82 56 27 72 / y.juarez@lesableetlocean.fr



en bref

KINÉ-OSTÉO

Un nouveau cabinet de kinésithérapie et d'ostéopathie vient d'ouvrir à Balaruc-les-Bains.

28 bis avenue de Montpellier

Contact : Emilie MARTIN au 09 80 83 72 39

conseil municipal

**EXTRAITS DE LA SÉANCE DU
7 NOVEMBRE 2018**

ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

Tarifification dégressive

Adopté à l'unanimité

Malgré le retour à la semaine de 4 jours, la Ville de Balaruc-les-Bains a maintenu, depuis le mois de septembre dernier, une offre d'activités et de temps périscolaires toujours aussi riche.

Pour permettre au plus grand nombre d'enfants d'en bénéficier, et après avoir déjà fait le choix d'appliquer une grille tarifaire en fonction du quotient familial, les élus ont entériné une tarification dégressive pour les familles dont au moins 2 enfants fréquentent le restaurant scolaire et des accueils périscolaires. Celles-ci verront le montant des prestations municipales diminuer de 5%.

Cette décision répond à une demande récurrente faite par les familles balarucoises.

LOTISSEMENT « LOU PLANAS »

Transfert de la voirie à la commune

Adopté à l'unanimité

En juin 2018, la Ville, à la demande des riverains, lançait une enquête publique afin de recueillir les observations de personnes, avant l'intégration au domaine communal des voiries du lotissement « Lou Planas ».

À l'issue de cette procédure administrative et l'avis favorable du commissaire enquêteur, la Ville a entériné ce transfert d'office des parcelles cadastrées section AM n° 192 pour une contenance de 33 m² et AM n° 193 pour une contenance de 3983 m² constituant la voirie du lotissement « Lou Planas ».

Cette décision permettra à la commune de prendre à sa charge tous les frais à venir d'entretien, de réparation et de réfection des voies et réseaux.

**EXTRAITS DE LA SÉANCE DU
12 DÉCEMBRE 2018**

ACTIVITÉ THERMALE

Evaluation de son développement

Votes : Pour : 23 ; Abstentions : 3

La Chambre Régionale des Comptes, lors de son dernier contrôle, a recommandé à la Ville de dresser un bilan de la mise en œuvre de la stratégie de développement de l'activité thermique et de la présenter à l'assemblée délibérante. À l'occasion du dernier Conseil Municipal, les élus ont donc pris connaissance de ce rapport qui met en évidence l'évolution sur une décennie de l'activité économique phare de Balaruc-les-Bains.

Les grandes orientations de ce développement de 2008 à 2018 ont été représentées par les réalisations suivantes :

I – L'obtention en 2009 de l'agrément pour une deuxième orientation de traitement : la phlébologie.

II – La transformation de la gestion de la Régie dotée de la seule autonomie financière en Société Publique Locale, au 1^{er} janvier 2012.

III – La construction du Nouvel Etablissement Thermal et le transfert des activités de médecine thermique. Une nouvelle blanchisserie et en son sein un nouveau laboratoire cosmétique ainsi qu'une unité de traitement des boues ont été réalisés.

IV – La mise en place d'un nouveau soin d'application de boue thermique, soin qui depuis a été breveté, permettant à la station balarucoise de se démarquer des autres établissements thermaux.

V – L'évolution de la diversification des activités thermales dans le bien-être et la cosmétologie : en 2010, la station a engagé sa diversification avec l'ouverture du centre thermo-ludique O'Balìa et le développement, la fabrication et la commercialisation de la gamme de produits cosmétiques Thermaliv.

SPORT'ANIM VACANCES

Tarifs 2019

Adopté à l'unanimité

À l'occasion de chaque période de vacances scolaires, la Ville propose aux jeunes de 9 à 14 ans, le dispositif « sport anim'vacances » un programme d'activités sportives et loisirs sportifs, auxquelles s'ajoutent différents séjours, activités à thèmes et sorties, notamment durant la saison estivale.

Ce dispositif de loisirs sportifs est accessible aux jeunes Balarucois comme non Balarucois et vacanciers.

Pour l'année 2019, les élus ont souhaité maintenir ce dispositif et ont validé une grille tarifaire, qui confirme :

- la dégressivité et la différenciation des tarifs selon les revenus familiaux et l'origine géographique des participants,
- la diversité des prestations proposées.

CENTRE NAUTIQUE

Prestations 2019

Adopté à l'unanimité

Le centre nautique entend poursuivre en 2019, le renouvellement et l'élargissement de son offre dans le domaine de la pratique de la voile légère loisirs destinée aux jeunes, mais également à tous les publics, en complétant sa flotte et en programmant des activités nautiques diversifiées.

Le centre nautique devrait se doter d'un voilier, accessible PMR, permettant des embarquements collectifs pour des offres de navigation plurielles à destination des Balarucois, des curistes et touristes, des groupes constitués comme les scolaires.

Le club nautique s'engage également dans une démarche purement sportive, du niveau départemental au niveau national, dans l'organisation et la performance des résultats.

Vous pouvez retrouver l'intégralité des délibérations des conseils municipaux sur le site internet de Balaruc-les-Bains :

www.ville-balaruc-les-bains.com

majorité municipale

L'intelligence transférée

Depuis toujours l'homme s'est attaché à créer des êtres hybrides d'apparence autonome. Entre la matière inerte et l'illusion de la vie, ces créatures viennent compenser ce besoin de l'humain d'excéder ses limites et de s'affranchir des contraintes du vivant pour essayer d'étendre son influence sur les prérogatives attribuées aux divinités. Une multitude de personnages défilent ainsi dans la littérature, des « Golems » en tout genre, de Copélia à Frankenstein, en passant par Galatée ou même Pinocchio, ou encore C-3PO et R2-D2, entre autres. Il y eut des inventions géniales mais aussi d'habiles impostures comme, par exemple, le fameux joueur d'échec de Maelzel.

Des figures de raison inanimée aux applications de l'intelligence non pas artificielle, mais plutôt « transférée », de l'humain à l'objet, il n'y a qu'un pas que l'électricité vient autoriser. Toujours le génie humain œuvre : des concepteurs, des ingénieurs, des programmeurs captent les informations, reçoivent ou décèlent le besoin et créent l'objet servile. On a vu les extraordinaires robots domestiques, véritables assistants de vie à domicile, dotés d'étonnantes facultés d'analyse de situation. Le design de ces objets mime le plus souvent une physionomie connue et avenante. Mais les plus étonnants produits des nouvelles technologies n'ont plus besoin de nous correspondre pour accomplir brillamment les missions dont notre société a besoin : à l'exposition consacrée à l'éco mobilité de 2017, le véhicule de transport public sans chauffeur, « Smartshuttle » (navette intelligente), piloté par ordinateur et guidé par GPS, avait fait l'attraction. La plateforme du SDIS 34 de Vailhauques, dans un autre domaine, est en mesure d'indiquer les risques, les accidents, et de prescrire les moyens humains et matériels à mettre en œuvre pour y remédier, ce qui en fait un outil connecté prédictif et curatif fabuleux. Dans le domaine commercial, nos propres écrans, capables de détecter notre localisation et de repérer nos préférences pour nous proposer d'autres achats, jouent le rôle d'interface entre nous et notre environnement.

Cette « intelligence transférée » crée, par l'intermédiaire non plus de la mécanique mais de l'électricité, une science de la collecte des infos et du rangement de ces infos, de telle façon qu'un dispositif particulier puisse leur être appliqué lorsque leur traitement (tri et comparaison) révèle qu'un ou plusieurs paramètres leur sont communs. Après le Smartphone, le Smartshuttle, la Smart city, la ville intelligente, peut-elle voir le jour ? Balaruc-les-Bains sera-t-elle un jour une smart city, une ville connectée de façon à nous offrir les meilleures conditions, les meilleures performances, en fonction de nos besoins les plus divers ? C'est probable. Mais l'essor de la culture connectée s'accompagne d'un cadrage toujours plus significatif (sécurisation des données, confidentialité, gestion des problèmes) de ses usages. Cela indique que ce cadrage doit évoluer de façon à intégrer les variables individuelles d'utilisation les plus diverses. Chaque usage reflétera une manière d'être au monde désormais numérique. Nous participons à une colossale mutation de notre société. Les enjeux en sont gigantesques aussi bien en terme de mutualisation, d'organisation, de disponibilité, d'éthique et de finance. Notre Maire en est conscient et la réflexion qu'il lance pour que Balaruc-les-Bains y prenne toute sa part s'accompagne de témoignages et d'études adaptées à notre façon de vivre, à nous les Balarucois, et à notre environnement spécifique et puis, au tourisme, au thermalisme.

Les élus de la majorité municipale

opposition municipale

Liste "Réussir Balaruc-les-Bains"

Permettez-nous tout d'abord de vous présenter nos Meilleurs Voeux pour l'année 2019!

Il est un fait notoire à Balaruc les Bains, la pénurie de stationnements. De par sa configuration peut-être, la 1ère station thermale Française manque objectivement de places de parking. Même s'il est recommandé de privilégier les modes de transports doux pour les petits déplacements, nous sommes bien obligés parfois d'utiliser nos véhicules. Alors ça devient vite la galère!

Ce ne sont pas les riverains des rues de la douane ou des palombes qui diront le contraire, surtout depuis l'apparition des terrains de tambourin ou de beach. Et dans ce secteur souvent saturé, ce n'est pas l'ouverture du boulodrome et dernièrement du centre culturel "piano tiroir" qui vont améliorer la situation. Car même si quelques stationnements ont été prévus, ils sont rapidement accaparés et bien insuffisants. Et là ça devient l'anarchie : des automobilistes indécents se garent sur les trottoirs rues des cystes ou de la pinède (les piétons marchent alors sur la chaussée) ; rue des palombes, ils stationnent sans gêne devant les portes de garage, les portillons des habitations, une vraie foire d'empoigne. Vous habitez ce quartier et êtes à la recherche d'une sortie? Pointez donc le nez à la fenêtre, s'il y a de nombreuses autos stationnées, c'est qu'un bon spectacle est programmé!

Retrouvez notre actualité sur notre site internet : www.ainsivalaville.fr

C.Perez, S.Philiponet et R.Suraci

Un maire satisfait de lui et pourtant

Soucis pour les thermes, baisse d'activité et contentieux compliqué. Projets massifs d'urbanisme en cœur de ville, peu d'informations.

Problèmes de parkings qui ne vont que s'accroître

La construction de la médiathèque intercommunale, doit s'accompagner de la création de parkings gratuits, avenir du Pavillon Sévigné?

L'extension de la ZACOM de Balaruc portera préjudice aux commerces du centre ville

A très bientôt pour faire vivre la démocratie

D. Sauvaire

Liste "Balaruc Bleu Marine"

Texte non parvenu dans les délais.

J. Cuaz, R. Rodriguez

LES TEMPS FORTS SAISON CULTURELLE 2019

CHANSON ENGAGÉE :
MÉLISSMELL + WALLACE
SAMEDI 23 MARS / 20H30



Avec une poésie ciselée, Méliissmell reconstruit un univers proche des contes surnaturels de Mau-passant dans le creuset du rock contestataire.
PRÉVENTE : 9€ /
SUR PLACE : 9€ ET 12€

MUSIQUE DU MONDE :
RENÉ LACAILLE + 4 LANDS
SAMEDI 6 AVRIL / 20H30

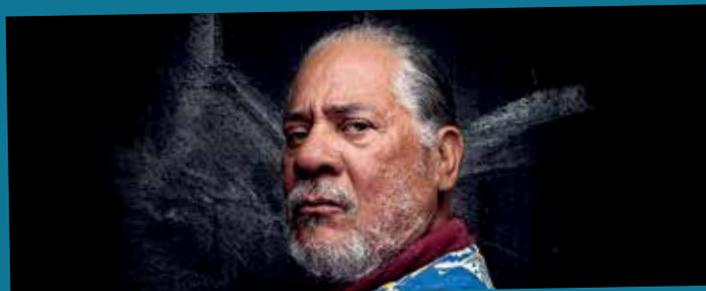


Figure du séga moderne, grand griot du chant maloya, René Lacaille et son accordéon sont l'incarnation d'une culture musicale séga créole unique.
PRÉVENTE : 15€ /
SUR PLACE : 15€ ET 20€

EXPO ART TEXTILE : ISABELLE PIRON
DU 19 AVRIL AU 30 JUIN
Artiste autodidacte, plasticienne, son médium de prédilection est le textile.

HUMOUR :
EDGAR YVES + BISCOTTE
SAMEDI 11 MAI / 20H30



Edgar Yves maîtrise les mots et la gestuelle pour vous faire rire toujours en y cachant un message.
PRÉVENTE : 12€ /
SUR PLACE : 12€ ET 15€

ET AUSSI... — — — — —
FESTIVAL ÇÀ RUE DANS LE CIRQUE #3
MERCREDI 24 ET JEUDI 25 AVRIL

Cette année, on fait du sport et on s'envoie en l'air, en solo ou tous ensemble ! Avec un spectacle de plus par jour et des compagnies toujours plus dingues que les autres c'est le festival destiné à toute la famille pendant les vacances de Pâques, dans le parc Charles-de-Gaulle !

BEETHOVEN METALO VIVACE
MERCREDI 24 ET JEUDI 25 AVRIL

LES DEUX DU STADE
MERCREDI 24 AVRIL

QUELLE ÉMOTION / ALEX CIE AUTONOME
JEUDI 25 AVRIL

Prévente (au moins à J-15) à l'Office de Tourisme de Balaruc-les-Bains. ▶
+ d'infos : service culture et festivités :
04 67 80 92 16

Retrouvez toute l'actualité du Piano-Tiroir sur la page facebook : @PianoTiroirBalaruc



PRESQU'ÎLE

Travaux sur le réseau d'assainissement

Préserver la qualité des eaux de la lagune est un vrai enjeu de territoire. Dans le cadre du Contrat de Gestion Intégrée, Sète Agglopôle Méditerranée s'est engagée à développer et à améliorer les réseaux d'assainissement des différentes communes. Cette stratégie a notamment permis l'extension de l'assainissement collectif dans de nombreux secteurs du quartier des Usines.

Depuis quelques semaines, c'est la presqu'île balarucoise qui fait l'objet de travaux. En cœur de ville, un chantier a été engagé en fin d'année dernière. Celui-ci a vocation à réhabiliter le réseau existant. Pendant plusieurs semaines, les rues autour de la place Lucien Salette ont été fermées à la circulation afin d'effectuer les

travaux de remise en état du réseau avant le démarrage de la nouvelle saison thermique.

Plus au nord sur la presqu'île, c'est le quartier des Hespérides qui, lui également, fait l'objet d'importants travaux. « Ce secteur résidentiel n'était jusque-là pas raccordé à l'assainissement collectif » explique Francis Di Stéfano, adjoint au maire en charge de l'aménagement. « La création de la gendarmerie et ensuite du nouveau lotissement La Despensièrre a permis l'implantation du réseau de collectage et de traitement des eaux usées. Un réseau qui a ensuite été étendu à ce secteur résidentiel. »

Ces travaux doivent se poursuivre jusqu'au printemps prochain.



ESPACES VERTS

Collaboration pour leur entretien

Les espaces verts balarucois font actuellement l'objet d'un grand nettoyage hivernal. Taille des arbres et arbustes, nettoyage des massifs ... Pour l'aider dans cette tâche, la Ville a fait appel à l'ESAT du pays de Thau (Établissements et Services d'Aide par le Travail) qui facilite l'accès des personnes en situation de handicap au monde du travail.

Une équipe de six personnes accompagnées d'un moniteur intervient, depuis quelques semaines, sur différents secteurs de notre commune comme par exemple les rond-points de la Despensièrre et du centre nautique ou encore les espaces paysagers des Thermes, en renfort des personnels municipaux.

« Sensibilisée à la problématique du handicap, la Ville de Balaruc-les-Bains a souhaité collaborer avec cette structure pour l'entretien de la ville » explique Stéphane Antignac, conseiller municipal délégué à la propreté et au cadre de vie. « Depuis 2017, l'utilisation de pesticides pour l'entretien des espaces verts est interdit. Ce qui nous impose de repenser nos méthodes de travail. Le désherbage, effectué jusque-là avec l'aide de produits chimiques, doit à présent être réalisé manuellement. Un plus pour notre environnement, mais qui oblige le service municipal des espaces verts à effectuer des passages plus réguliers. »

Cette collaboration fort appréciée de tous, permet aux jardiniers municipaux de se consacrer à l'entretien d'autres espaces publics de notre ville. Elle devrait donc être réitérée à l'avenir.



TRANSPORT SCOLAIRE

Un nouvel arrêt de bus

La création d'un quartier doit s'accompagner de la mise en place des services de proximité nécessaires au bien-vivre.

Depuis quelques semaines, les maisons individuelles et immeubles du quartier La Colline ont vu arriver les premiers résidents. Et comme cela avait été précédemment le cas pour le secteur de la Despensièrre, les services publics s'y déploient.

Un nouvel arrêt de bus dédié au transport scolaire a été aménagé près du nouveau lotissement. Mis en fonction depuis la rentrée de janvier, celui-ci est situé aux abords de l'échangeur Nord. Il permet aux enfants résidant désormais dans ce secteur de Balaruc-les-Bains, de disposer d'un arrêt de bus scolaire à proximité de leur lieu d'habitation.



en bref

La Voile des Poèmes



Depuis plusieurs années, l'association pour une Culture Partagée (ACPC) consacre, elle aussi, une journée entièrement dédiée à la poésie et aux mots.

À l'occasion du Printemps des Poètes, toute la journée, l'ACPC anime le cœur de ville. Des paniers remplis de poèmes et des poèmes-surprises à dire, à lire, à mettre en musique ou à écouter...

Un parcours dans la ville autour des mots pour le plus grand plaisir de tous, avec la participation cette année encore des écoliers balarucois.

VENDREDI 15 MARS

De 10h à 17h

Déambulation itinérante dans le cœur de ville

AU PRINTEMPS AU PIANO-TIROIR

Francophonie à l'honneur

À Balaruc, le mois de mars est traditionnellement une période où la langue française et francophone est mise à l'honneur, dans toute sa diversité et sur tous les types de musique. Cette année ne fait pas exception à la règle avec trois rendez-vous.

Ouvert en décembre dernier, le nouveau centre culturel de Balaruc-les-Bains, le Piano-Tiroir accueille depuis tous les rendez-vous culturels de la saison 2018 / 2019. Ceux-ci, nombreux, s'attachent à mettre en avant toute la diversité culturelle.

Au cours des mois de mars et avril, c'est la langue française et francophone qui est à l'honneur dans ce nouvel espace culturel.

Chanson engagée Wallace + Melissmell

Samedi 23 mars / 20h30. Le Piano-Tiroir

- Wallace : Si pour certains la vie est, ou n'est pas un petit grand fleuve tranquille, la vie de Wallace (Erwan Naour pour l'état civil) est un long canal plein d'écluses...

Accompagné d'instrumentistes hors-pairs, Wallace nous livre une chanson française avec une couleur sonore inimitable, quelques grammes de rage, de tendresse, du violon, des guitares manouches ou énervées, des synthétiseurs, Wallace a de la gueule et du chien. Vous prendrez du coup, ce premier opus en plein museau...

- Melissmell : Tantôt écorchée, tantôt enfantine, la voix de Melissmell vous parcourt l'échine tel un frisson de lucidité. Car Melissmell c'est d'abord une voix, tour à tour innocente et critique, incroyable, redoutable, abyssale et pénétrante. Un organe qui évoquera la présence de Bertrand Cantat, Kurt Cobain pour les uns, Janis Joplin, Robert Plant pour les autres....

Prévente : 9 € / Sur Place : 9/12 €

Rock – country d'Acadie Granby europe Tour : Pierre Guitard + Menoncle Jason

Jeudi 28 mars / 20h30. Le Piano-Tiroir

Le 28 mars, Balaruc accueillera, pour la troisième année consécutive, les jeunes talents québécois pour l'édition 2019 du "Granby Europe Tour" qui a pour but de faire découvrir et de promouvoir la relève de la chanson francophone d'ici et d'ailleurs. Pour cette édition 2019, le plateau double est donc composé du lauréat du Festival 2017, figure montante du courant acadien, Pierre Guitard. Dans un style qui marie le country-folk au rock-alternatif, l'auteur-compositeur-interprète raconte avec finesse et poésie

les déboires du quotidien. Menoncle Jason, lui, vous amènera dans son univers country déjanté.

Prévente : 9 € / Sur Place : 9/12 €

Musique du monde 4lands + René Lacaille

Samedi 06 avril / 20h30. Le Piano-Tiroir

Figure légendaire du sega moderne, grand griot du chant maloya, René Lacaille et son accordéon est l'incarnation d'une culture musicale créole unique, celle de l'île de la Réunion. Rythme du séga, du maloya, du moringue se succèdent dans des chansons expressives, chroniques de la vie quotidienne, illustrant avec malice et dans une langue imagée et savoureuse, une culture populaire vivante.

Prévente : 15 € / Sur place : 15/20 €

VACANCES SCOLAIRES

Activités pour tous les enfants



Du 25 février au 10 mars prochain, pour les congés scolaires, de nombreuses activités sont proposées aux jeunes Balarucois.

- « Le Petit Bois », le centre de loisirs de Balaruc-les-Bains, accueillera les 3 – 11 ans, tous les jours autour d'activités ludiques et éducatives, adaptées aux différentes tranches d'âge. Au programme des défis, des jeux, des ateliers et activités manuelles, artistiques ...

- Pour les 9-14 ans, le dispositif municipal Sport'Anim reprend du service. Au menu, des activités classiques et d'autres plus originales. Découvertes et sport seront les maître-mots de ces prochaines vacances pour les jeunes à partir de 9 ans. Défi multisports, boule lyonnaise, stage de street jazz, basket, tir à l'arc, R-golf, badminton ultimate ... sont quelques unes des activités proposées.

- Les ados auront eux le choix entre stage de hip-hop, atelier Slam, initiation au moto-cross, tournois sportifs, des sorties ludiques et bien d'autres choses encore. Des programmes qui satisferont une nouvelle fois toutes les envies de loisirs des jeunes Balarucois pendant ces prochaines vacances scolaires.

POUR S'INSCRIRE OU

EN SAVOIR PLUS :

Service des Sport :

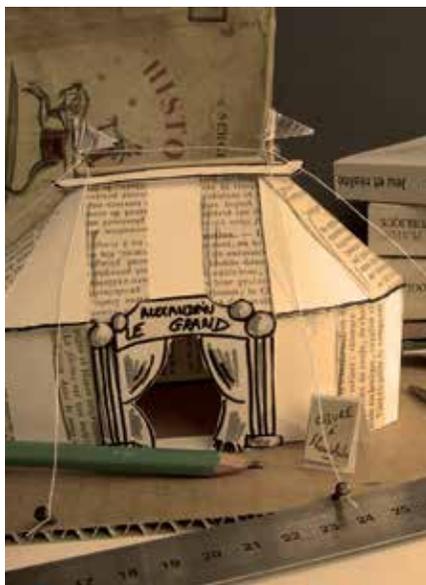
04 67 80 92 24

Service Enfance - Jeunesse :

04 67 80 71 50

CIRQUE PORTATIF

Le Rapport Berthier



Au prétexte de se rendre ensemble sur le lieu d'un spectacle fictif, le public est réuni dans le hall de la maison des livres. Il est accueilli par un orateur aux allures précieuses, un " penseur " co-auteur du fameux Rapport Berthier. De là tout bascule: le spectacle annoncé

est fatalement annulé pour d'obscurs prétextes laissant la place à un autre, qui se développe insidieusement entre les rayonnages. Un usager de la médiathèque se débat acrobatiquement avec une étagère capricieuse et ses livres frondeurs; un professeur de guitare improbable interrompt son cours dans une salle adjacente pour donner un récital impromptu et clownesque d'Isaac Albeniz; un livre sur le Cirque s'anime ... Emmené par un trio imprévisible dans tous les recoins de la structure, le public est enfin convié à l'extérieur sur l'ancien territoire des écrivains publics, pour une découverte des " Carnets du vide " de René Pons. Là, l'Artiste tricéphale se réunit en musique, lecture et Art funambule pour révéler la fragilité de l'écriture, faite de doute, de vertige, de noirceur mais aussi clairesemée d'espoir et de tous les possibles.

Une autre façon de découvrir le travail de la Compagnie "Lonely Circus" en résidence artistique à Balaruc-les-Bains. Ce spectacle est le prélude du festival "Ça Rue dans le Cirque" qui se déroulera les 24 et 25 avril prochains dans le parc Charles-de-Gaulle.

VENREDI 29 MARS

Le Rapport Bertier

18h. Bibliothèque de Balaruc-les-Bains.

Production du Théâtre Molière-Sète, scène nationale archipel de Thau.

SOIRÉE "ON Y VA EN BUS"

"La Traviata" entre théâtre et opéra



Assistant à une représentation de «La Dame aux camélias», Verdi eut l'idée de La Traviata. De cet entrelacement originel entre le théâtre et l'opéra, Benjamin Lazar s'inspire pour livrer un spectacle de pur bonheur, un moment magique et rare !

Théâtre ou opéra ? Les deux se mêlent en toute fluidité, et le miracle est que ce qu'il peut y avoir d'empesé à l'opéra, ici s'évanouit. Liberté, vivacité, rires et drames, un rien d'ironie et de distance : c'est la vie même qui est sur scène. Les spectateurs sont invités dans l'intimité de Violetta à voir de tout près le feu auquel elle se livre parmi les convives de cette fête musicale et fantasmagorique. L'adaptation musicale pour huit instruments est un bijou de poésie, d'émotion, de second degré parfois et de justesse dramaturgique. Quelques accessoires, de la fumée, des tulles et des vases en verre envahissent la scène, soulignant la délicatesse de la mise en scène, jusqu'à la scène finale, végétale, d'une beauté à pleurer.

Vendredi 20 février / 20h30. Théâtre Molière Sète / Tarifs : de 17 € à 30 €

Réservation : Service Culture Festeivités Tél : 04 67 46 81 32

SAMEDI 23 FÉVRIER

Repas dansant

19h. Salle Alain Colas.

Entrée payante. Cf. encadré ci-dessus.

DIMANCHE 24 FÉVRIER

Cinéma

Au bout des doigts

18h. Piano-Tiroir.

Entrée : 4 €. Cf. colonne ci-contre.

VENDREDI 1^{ER} MARS

Les Écrans du Sud

Serge Pey et la boîte aux lettres du cimetière.

Première partie : l'association Ani-Mot-Lire présente le large panel de ses activités.

19h. Le Piano-Tiroir.

Entrée : 5 €. Cf. encadré page 24.

DIMANCHE 3 MARS

Cinéma

Edmond

18h. Piano-Tiroir.

Entrée : 4 €.

MERCREDI 6 MARS

Masque de nature

Atelier pour enfant

Déguisons-nous avec des feuilles, des fleurs des plumes trouvés dans la nature !

10 h. Jardin Antique Méditerranéen.

à partir de 6 ans.

Réservez : 04 67 46 47 92

DIMANCHE 10 MARS

Cinéma

Les Invisibles

18h. Le Piano-Tiroir.

Entrée : 4 €.

MARDI 12 MARS

Tchatches pêcheuses

Le cerveau et les mythes qui ont la vie dure

Nos intervenants auront 6 minutes 40, rythmées par 20 images de 20 secondes pour essayer de répondre à ces questions et ouvrir les débats...

Nous avons tous des idées préconçues sur le cerveau : on en utilise que 10 %, nous avons 3 cerveaux, les neurones ne se régénèrent pas...

Mais est-ce la réalité ou des mythes ?

18h. Bibliothèque.

MERCREDI 13 MARS

Visite guidée de l'exposition de Diego

Menéndez

15h30. Piano-Tiroir.

Réservez : Service Culture Festivités

Tél. : 04 67 46 81 32

culture@mairie-balaruc-les-bains.fr.

J'ai trop peur

19h. Le Piano-Tiroir.

Cf. article page 23.

VENDREDI 15 MARS

La Voile des poèmes

Déambulation culturelle avec l'APCP.

Journée. Centre-ville.

Conférence

«La villa Getty, reconstitution d'une villa antique à Los Angeles»

avec Laurent Fabre - Chef du service archéologie et patrimoine de Sète agglomération méditerranéenne.

17h30. Jardin Antique.

Entrée libre (dans la limite des places disponibles).

Réservez recommandée : 04 67 46 47 92.

SAMEDI 16 MARS

Atelier découverte des épices du monde

Le massalé

Allons à l'autre bout du monde, à la Réunion, pour y découvrir un mélange d'épices emblématique de cette île directement influencé par la cuisine indienne.

Atelier proposé par l'association En Route !

de 10h30 à 12h30. Bibliothèque.

Public adulte, sur inscription (04 67 43 23 45).

DIMANCHE 17 MARS

Cinéma

Qu'est ce qu'on a encore fait au Bon Dieu

18h. Le Piano-Tiroir.

Entrée : 4 €.

MARDI 19 MARS

Atelier du Regard

Le XX^e siècle

Marie Laurencin / Sonia Delaunay

Séance consacrée à l'œuvre de deux femmes artistes du début du XX^e siècle représentatives de l'émergence de l'art moderne.

Cours d'histoire de l'art pour former son regard, animé par l'association Tremplin.

de 18h30. Bibliothèque.

Public adulte, sur inscription (04 67 43 23 45).

VENDREDI 22 MARS

Tous en scène

Concert des élèves et professeurs de l'école de musique ActeCulture.

19h. Le Piano-Tiroir.

LES ÉCRANS DU SUD

DES ASSOCIATIONS POUR OUVRIR LES SOIRÉES

Le 1^{er} mars, pour cette deuxième soirée 2019 des Écrans du Sud, c'est l'histoire de la Retirada ou l'exil républicain espagnol d'après guerre qui est la toile de fond du film «Serge Pey et la boîte aux lettres du cimetière».

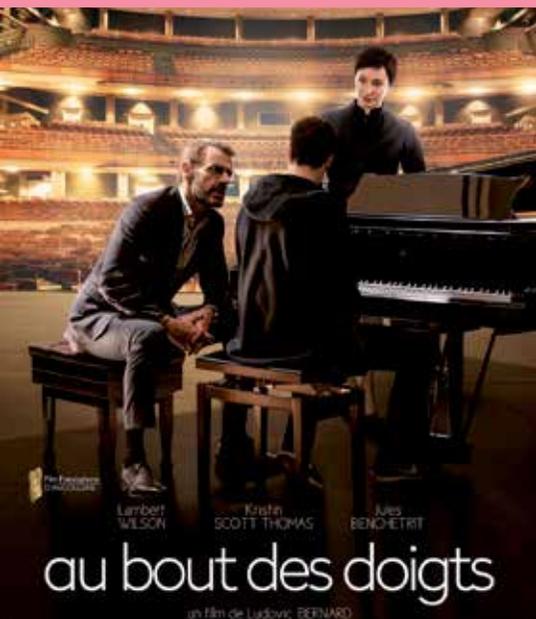
En ces jours terribles de février 1939 où, avec 500 000 de ses compatriotes républicains, Antonio Machado franchit la frontière, il n'ira pas plus loin. Sur sa tombe à Collioure, il y a désormais une boîte aux lettres qui réceptionne des messages qui arrivent du monde entier.

Nous suivons le poète Serge Pey qui vient porter quatre cents lettres écrites par des

amis, connus ou inconnus...

Et comme c'est désormais une habitude, cette soirée s'ouvrira sur la présentation des activités de l'association «Ani-Mot-Lire». Celle-ci a vocation à développer les actions autour de la littérature et de la poésie, de la lecture et de l'écriture. Au-delà de ses interventions en milieu scolaire, elle propose de manière régulière, des ateliers d'écriture à la Bibliothèque.

Vendredi 1^{er} mars
19h. Le Piano-Tiroir
Entrée : 5 €



DIMANCHE CINÉMA

Les prochains rendez-vous ciné

DIMANCHE 24 FÉVRIER
18H, LE PIANO-TIROIR

AU BOUT DES DOIGTS

La musique est le secret de Mathieu Malinski. Alors qu'un cambriolage le mène aux portes de la prison, Pierre Geitner, directeur du Conservatoire National Supérieur de Musique l'en sort en échange d'heures d'intérêt général. Mais Pierre a une toute autre idée en tête...

DIMANCHE 3 MARS

18H, LE PIANO-TIROIR

EDMOND

Décembre 1897, Paris. Edmond Rostand n'a rien écrit depuis deux ans. En désespoir de cause, il propose au grand Constant Coquelin une pièce nouvelle, une comédie héroïque, en vers. Seul souci : elle n'est pas encore écrite.

DIMANCHE 10 MARS

18H, LE PIANO-TIROIR

LES INVISIBLES

L'Envol, centre d'accueil pour femmes SDF, va fermer. Il ne reste plus que trois mois aux travailleuses sociales pour réinsérer les femmes dont elles s'occupent : falsifications, pistons, mensonges... Désormais, tout est permis !

DIMANCHE 17 MARS

18H, LE PIANO-TIROIR

QU'EST CE QU'ON A

ENCORE FAIT AU BON DIEU

Le retour des familles Verneuil et Koffi au grand complet !

COMITÉ DES FÊTES

Première soirée spectacle de la saison 2019

Après une année 2018 particulièrement dense avec notamment l'accueil du Congrès national des Comités des Fêtes, Le Comité de Balaruc redémarre une nouvelle saison.

Et pour cette première soirée de l'année 2019, c'est une programmation qui a déjà fait ses preuves qui est proposée aux Balarucois, une soirée repas dansant, autour d'un plat typique, l'Aligot.

Dans les semaines qui suivront, Le Comité des Fêtes proposera aux Balarucois de tous âges des spectacles et autres activités festives, toujours aussi attractives, comme le carnaval pour les petits Balarucois.

Soirée Aligot / Samedi 23 février

19h. Salle Alain Colas.

Entrée payante : 20 €/personne (vin en supplément).

Réservez obligatoirement :

les 15 et 22 février devant l'Office de Tourisme, de 9h à 12h.

Tél. : 07 61 79 15 21 / 06 79 62 90 02.

SAMEDI 23 MARS

Wallace + Melissmell

Chanson engagée.

20h30. Le Piano-Tiroir.

Prévente (Office de Tourisme) : 9 €

Sur Place : 9/12 €.

Cf. article page 22.

DIMANCHE 24 MARS

Visite guidée de l'exposition de Diego

Menéndez

15h30. Piano-Tiroir.

Réservez : Service Culture Festivités

Tél. : 04 67 46 81 32

culture@mairie-balaruc-les-bains.fr.

Cinéma

Mia et le lion Blanc

Mia a onze ans quand elle noue une relation hors du commun avec Charlie, un lion blanc né dans la ferme de félins de ses parents en Afrique du Sud. Tous deux grandissent comme frère et sœur et deviennent vite inséparables.

18h. Piano-Tiroir.

Entrée : 4 €.

MARDI 26 MARS

Concert ensemble vocal

Allegre'Thau

20h30. Eglise.

Entrée payante

JEUDI 28 MARS

Granby Europe Tour : Pierre

Guitard + Menoncle Jason

20h30. Le Piano-Tiroir.

Prévente (Office de Tourisme) : 9 €

Sur Place : 9/12 €.

+ rencontre avec les artistes

18h. locaux de Acte culture - Le Piano-Tiroir.

Cf. article page 22.

VENDREDI 29 MARS

Le Rapport Berthier

Cirque portatif.

18h. Bibliothèque de Balaruc-les-Bains.

Cf. article page 23.

SAMEDI 30 MARS

Carnaval des enfants

avec Le Comité des Fêtes.

Spectacle Féeriland (Goldstar)

14h30. Salle Alain Colas

Goûter Offert.

DIMANCHE 31 MARS

Cinéma

La Mule

De et avec Clint Eastwood.

À plus de 80 ans, Earl Stone est aux abois. Il est non seulement fauché et seul, mais son entreprise risque d'être saisie. Il accepte alors un boulot qui – en apparence – ne lui demande que de faire le chauffeur. Sauf que, sans le savoir, il s'est engagé à être passeur de drogue pour un cartel mexicain.

Extrêmement performant, il transporte des cargaisons de plus en plus importantes. Ce qui pousse les chefs du cartel, toujours méfiants, à lui imposer un "supérieur" chargé de le surveiller. Mais ils ne sont pas les seuls à s'intéresser à lui : l'agent de la DEA Colin Bates est plus qu'intrigué par cette nouvelle "mule".

Entre la police, les hommes de main du cartel et les fantômes du passé menaçant de le rattraper, Earl est désormais lancé dans une vertigineuse course contre la montre...

18h. Le Piano-Tiroir.

Entrée : 4 €.

NUMÉROS UTILES

urgences

• Gendarmerie

Tél. : 17 ou 04 67 78 72 66

bta.balaruc-les-bains@gendarmerie.

interieur.gouv.fr

• Perte cartes de crédits

Tél. : 0 892 705 705

• Service information escroqueries

Tél. : 0 811 020 217

• Pompiers

Tél. : 18

• SAMU

Tél. : 15 (112 par téléphone mobile)

• Maison Médicale

de Sète et du bassin de Thau

gardes médicales aux

horaires suivants :

> semaine : de 20 h à 24 h

> samedi : de 14 h à 24 h

> dimanche et jours fériés : 8 h à 24 h.

Centre Hospitalier de Sète et du bassin de

Thau Boulevard Camille Blanc - Sète.

• Planning Familial

Languedoc Roussillon

Permanences téléphoniques :

> Lundi et mercredi 10 h / 17 h

> Mardi : 10 h - 16 h

> Jeudi et vendredi : 10 h - 14 h

Tél. : 04 67 99 33 33

• GrDF

> Urgence Gaz naturel

Tél. : 0 800 47 33 33

> Raccordement gaz naturel

Tél. : 0 810 224 000

> Contrat gaz naturel ou électricité

Tél. : 09 69 324 324

www.dolceuita.gazdefrance.fr.

justice

• Conciliateur de Justice

auprès du Tribunal d'Instance de Sète

M. JL JUAN

Tél. : 06 11 13 03 71

services publics

VILLE DE BALARUC-LES-BAINS

• Hôtel de Ville - Accueil

Tél. : 04 67 46 81 00

Fax : 04 67 46 81 09

• Service Police Municipale

Mairie

Tél. : 04 67 46 81 01

06 83 81 67 34 (pour une urgence,

après 17 h 30).

• Espace Louise Michel

Rue des Écoles - Quartier des Usines

Services Enfance, jeunesse, Écoles, CCAS

Tél. : 04 67 80 71 50

• Pole Municipal (ZAE)

Direction des services Techniques /

Urbanisme, Services Hygiène / restauration,

Informatique

Tél. : 04 67 80 92 00

• Pôle Technique Municipal (ZAE)

Tél. : 04 67 80 92 00

• Centre Nautique Manuréva

Tél. : 04 67 48 55 63

• Service des Sports

Tél. : 04 67 80 92 24

• Service Culture

Tél. : 04 67 46 81 32

• Crèche / Halte Garderie "Les Moussaillons"

Tél. : 04 67 18 48 28

• Office de Tourisme

Pavillon Sévigné

Tél. : 04 67 46 81 46

• Centre de Secours (ZAE)

Tél. : 04 67 18 15 10

• SÈTE AGGLOPOLE MÉDITERRANÉE / Standard

Tél. : 04 67 46 47 48

• Pôle déchets - Sète Agglopolè

Tél. : 04 67 46 47 20

• Bibliothèque de Balaruc-les-Bains

Tél. : 04 67 43 23 45.

état civil

Octobre - Décembre 2018

NAISSANCES

Tiana CHAPEL • Eryn VECK

• Gabriel VALENTIN • Milan

BERTRAND • Rubens ROBERT •

Chloé CARON • Ethan CLOUT •

Andréa HIVER • Robin MACIA •

Tom FOUILHÉ.

MARIAGES

Nadège BUENO et Frédéric

TENRET • Jocelyne BEDOS et

Georges SOUCHON • Chantal

GÉRARDI et Henri FAURET • Sindy

WOLFF et Bruce FERRANDO.

DÉCÈS

Patrick TYROU • Odette

RODRIGUEZ • Marthe PÉRUS

veuve TOUBIO-FERNANDEZ •

Marion SIMO • Pierre BOUDET

• Michel KAKOURIDIS • Gabriel

ESCOBAR • Maria TOMAS •

Jean-Marie CARUSO • Ghislaine

CAMPILLO, épouse CUNIASSE

• Claude BELLE • Nicole

RODRIGUEZ, épouse DUBOIS

• René BROUSSE • Christiane

VIGNAL, épouse LE LOUER •

Pierre MONTAGNÉ • Frédérique

GIROD, épouse GIBELLO • Joseph

SENACH • Jean ROUVIÈRE

• Viviane NOGUET, épouse

AUBOUY.

Le Maire et les Adjointes vous reçoivent sur rendez-vous uniquement.

Pour prendre rendez-vous avec le Maire : 04 67 46 81 11

Gérard CANOVAS

maire de Balaruc-les-Bains

mardi de 9 h 30 à 12 h

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 14

Irénée CATHALA

J-Franck CAPPELINI

Catherine LOGEART

Francis DI STÉFANO

Stéphane ANTIGNAC

Gérard ESCOT

adjoint à la culture, à l'animation, aux anciens combattants

conseiller municipal délégué auprès d'Irénée Cathala

adjointe à la communication / démocratie participative, à la citoyenneté / sécurité

adjoint à l'urbanisme, à l'aménagement et aux travaux, aux transports,

conseiller municipal délégué à l'entretien, à la propreté et à l'embellissement des espaces publics,

au développement durable et la gestion de la zone littorale

adjoint à l'administration générale - ressources humaines

Pour prendre rendez-vous avec les Adjointes : 04 67 46 81 26

Geneviève FEUILLASSIER

Joëlle ARNOUX

Christophe RIOUST

Brigitte LANET

Dominique CURTO

adjointe à l'habitat, aux affaires sociales, scolaires, à la jeunesse et troisième âge

conseillère municipale déléguée auprès de Geneviève Feuillassier

adjoint au sport et aux loisirs

adjointe à la médecine thermique, au développement touristique

adjointe au développement économique, au commerce et à l'artisanat

Chaque mois, au cours de la première semaine, les permanences des élus se tiennent à l'Espace Louise Michel (rue des Écoles / quartier des Usines).

Chez Lily

Arrivage de plants
de fleurs
et de légumes
à prix compétitifs

**VENTE DE PRODUITS
RÉGIONAUX**

- Arbres d'ornement
- Fruits / Légumes de producteur
- Vins
- Volailles fermières
- Œufs
- Agneaux
- Chevreaux
- Gibier (en période)

Rond-point Carrefour D2
34540 BALARUC LES BAINS
06 69 75 35 28

 Chez Lily eric.salvador@hotmail.fr



Allopathie - Homéopathie
Location matériel médical
Livraison à domicile
Produit vétérinaire

Pharmacie RICCIARDI

40 rue Maurice Clavel
34540 Balaruc-les-Bains

tél. 04 67 48 73 86
fax 04 67 43 34 91

pharmaciericciardi@wanadoo.fr

ALLO 7 NET

Bien Nettoyer est un Métier
Nettoyer c'est Faire Durer

Entreprise spécialisée
A votre service depuis 1978

**DEVIS
GRATUIT**

- Nettoyage et entretien tous locaux
- Remise en l'état après sinistre ou travaux
- Entretien d'immeubles Bureaux • Banque
- Vitres • Traitement des sols Moquettes
- Plantation, création et entretien de jardins

BALARUC - SÈTE 06 12 85 27 03
BASSIN DE THAU allosetenet@gmail.com

Les poissons du Soleil



www.poissons-soleil.com

1, rue des Trimarans
34540 BALARUC LES BAINS
FRANCE

Tél + 33 (0) 467 485 677
Fax +33 (0) 467 489 412



L'Atelier de la Tielle maison Dasse Balaruc

Tél. 04 67 36 20 97
www.tielledasse-balaruc.fr
Ouvert 7j/7 de 7h à 20h

SAS LITOTA - Rte de Sète - Plan de la gare - 34540 Balaruc les Bains





Usine implantée à Balaruc les Bains depuis 1923

**LES ABSORBANTS INDUSTRIELS
PURIFICATION DES EAUX
TRAITEMENT DES EAUX USÉES**

Renseignez-vous pour vos besoins en minéraux industriels naturels au
110 Chemin d'Aymes- BP3 F 34540 Balaruc les bains
Tél : 04 67 18 45 45- Fax : 04 67 15 45 40

CASINO

Balaruc les bains



**125 MACHINES À SOUS
JEUX TRADITIONNELS
ROULETTE ELECTRONIQUE
RESTAURANT PRANA**

TÉL:04 67 48 00 56 - AUTOROUTE A9 SORTIE 33
RUE DU MONT SAINT-CLAIR - 34540 BALARUC-LES-BAINS

Pièce d'identité obligatoire. Accès réservé aux personnes majeures et non interdites de jeu.

Jouer comporte des risques (endettement, dépendance...). Appelez le 09 74 75 13 13 (appel non surtaxé).